



---

**Вспомогательный орган для консультирования  
по научным и техническим аспектам**

**Сорок первая сессия**

**Лима, 1–6 декабря 2014 года**

Пункт 8 b) повестки дня

**Вопросы, касающиеся науки и обзора**

**Исследования и систематическое наблюдение**

**Исследования и систематическое наблюдение**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением принял к сведению заявления, сделанные представителями Всемирной метеорологической организации (ВМО), секретариатом Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) и Японией от имени Комитета по спутниковым наблюдениям Земли (КЕОС) и Координационной группы по метеорологическим спутникам (КГМС)<sup>1</sup>.
2. ВОКНТА приветствовал сводный доклад по пятому Докладу об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) и отметил сохраняющееся ключевое значение научных исследований и систематического наблюдения для работы МГЭИК.
3. ВОКНТА приветствовал доклад секретариата ГСНК о проведенных в последнее время и планируемых мероприятиях, в том числе о результатах и рекомендациях обзора программы ГСНК ее спонсорами, который подтвердил значимость программы и необходимость ее продолжения. ВОКНТА отметил, что рабочее совещание ГСНК по наблюдениям в целях предотвращения изменения климата способствовало лучшему пониманию потребностей в наблюдениях в целях предотвращения<sup>2, 3</sup>.

---

<sup>1</sup> Данные заявления размещены по адресу <<http://unfccc.int/8744>>.

<sup>2</sup> Представление секретариата ГСНК на ВОКНТА 41 размещено по адресу <<http://unfccc.int/7482>>.

<sup>3</sup> Данное рабочее совещание было организовано совместно с Управлением проекта земного покрова Программы глобального наблюдения за динамикой лесного покрова и Земли и состоялось 5–7 мая 2014 года в Женеве, Швейцария. Доклад о работе этого



4. ВОКНТА отметил прогресс, достигнутый ГСНК в подготовке доклада о положении дел, который будет представлен на ВОКНТА 43 (ноябрь–декабрь 2015 года), и нового плана осуществления, который будет представлен на ВОКНТА 45 (ноябрь–декабрь 2016 года).
5. ВОКНТА напомнил выводы ВОКНТА 37 и призвал Стороны принять активное участие в рассмотрении доклада о положении дел и оказывать поддержку разработке нового плана осуществления, в том числе по аспектам, касающимся наблюдения за океаном и подкисления<sup>4</sup>.
6. ВОКНТА напомнил выводы ВОКНТА 39 и приветствовал планы секретариата ГСНК организовать в сотрудничестве с МГЭИК и секретариатом рабочее совещание для определения путей совершенствования систематического наблюдения и укрепления соответствующего потенциала, особенно в развивающихся странах, в поддержку обеспечения готовности и адаптации в условиях изменения климата, которое предложено провести в феврале 2015 года в Бонне, Германия. Он предложил секретариату ГСНК представить доклад о данном рабочем совещании к ВОКНТА 43<sup>5</sup>.
7. ВОКНТА выразил благодарность КЕОС и КГМС за их обновленный доклад о прогрессе, достигнутом космическими агентствами, представляющими данные глобальных наблюдений в рамках своих скоординированных ответных мер по удовлетворению соответствующих потребностей Конвенции. Он отметил важное значение непрерывных и устойчивых спутниковых наблюдений на долгосрочной основе и приветствовал усилия по развитию архитектуры для мониторинга климата из космоса. Он предложил КЕОС представить доклад о ходе работы на ВОКНТА 43 и на последующих сессиях, по мере необходимости<sup>6</sup>.
8. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению информацию, представленную ВМО о разработках по созданию Глобальной рамочной основы для услуг в области климата (ГРОУК) и итогах второй сессии Межправительственного совета по услугам в области климата (МСУК). ВОКНТА отметил, что ГРОУК вступила в стадию реализации, и призвал Стороны использовать предоставляемые ГРОУК возможности с точки зрения оказания помощи в решении проблем изменчивости и изменения климата на национальном уровне, включая совершенствование климатических наблюдений и мониторинга, и оказания поддержки в деле разработки и осуществления процессов подготовки национальных планов в области адаптации, в случае необходимости. ВОКНТА предложил ВМО представить к ВОКНТА 43 доклад о прогрессе, достигнутом в реализации ГРОУК<sup>7</sup>.
9. ВОКНТА напомнил пункты 45 и 47 выводов ВОКНТА 39 и вновь подчеркнул важность систематического наблюдения для процесса РККООН в целом и сохраняющуюся необходимость обеспечения финансирования для удовлетворения основных потребностей в области национальных, региональных и

---

совещания размещен по адресу <<http://www.wmo.int/pages/prog/gcos/Publications/gcos-185.pdf>>.

<sup>4</sup> FCCC/SBSTA/2012/5, пункт 39.

<sup>5</sup> FCCC/SBSTA/2013/5, пункт 48.

<sup>6</sup> Представление КЕОС на ВОКНТА 41 размещено по адресу <<http://unfccc.int/7482>>.

<sup>7</sup> Представление ВМО на ВОКНТА 41 размещено по адресу <<http://unfccc.int/7482>>.

глобальных климатических наблюдений в рамках Конвенции на долгосрочной основе<sup>8</sup>.

---

---

<sup>8</sup> FCCC/SBSTA/2013/5.